

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

N. 88 — 1263

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS GEWEST

**31 MEI 1988. — Koninklijk besluit
houdende ministeriële bevoegdheden voor de aangelegenheden
van het Brusselse Gewest**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 29, 67 en 91 bis van de Grondwet;

Gelet op de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen gecoördineerd op 20 juli 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 mei 1988 houdende benoeming van de leden van de Regering;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 mei 1988 houdende samenstelling van de Executieve van het Brusselse Gewest;

Op de voordracht van Onze Minister van het Brusselse Gewest en van Onze Staatssecretarissen leden van de Executieve van het Brusselse Gewest,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De heer Philippe Moureaux, Minister van het Brusselse Gewest, is bevoegd voor :

- de regionalisatie van de besturen en van de instellingen van openbare nut, alsmede de leiding van deze besturen;
- het opmaken van de gewestelijke begroting, de budgettaire controle, de leiding over de Inspectie van Financiën;
- de uitoefening van het toezicht over de ondergeschikte besturen en geregionaliseerde instellingen van openbaar nut, alsmede de gemeentelijke organisatie in namelijk de bepaling van de criteria voor de verdeling van het Gemeente fonds, de rationalisering en de coördinatie van de intercommunales;
- het beleid inzake gewestelijke economische expansie, met inbegrip van het industrie- en energiebeleid en van de kredietpolitiek, de nieuwe technologieën;
- het beleid van de hulp aan de bouwnijverheid;
- de externe betrekkingen;
- de gesubsidieerde werken met betrekking tot de voorgenomen bevoegdheden.

Art. 2. De heer Jean-Louis Thys, Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest, is bevoegd voor :

- de politiek inzake ruimtelijke ordening en stedebouw;
- het grondbeleid;
- de stadsvernieuwing zowel gemeentelijk als privé, de gezondmaking van verlaten industriële oorden en het beleid inzake groene ruimte;
- het vervoerbeleid;
- het beleid inzake tewerkstelling met inbegrip van het toezicht over de R.V.A.;
- de plaatsing van de arbeiders zowel door de overheids- als privé-instellingen;
- het waterbeleid;
- de gewestelijke informatica planning en statistiek;
- de buitenlandse handel;
- de gesubsidieerde werken met betrekking tot de voorgenomen bevoegdheden.

Art. 3. De heer Jef Valkeniers, Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest, is bevoegd voor :

- het huisvestingsbeleid met inbegrip de renovatie van de sociale woningsbouw en het toezicht over de Gewestelijke Maatschappij voor de huisvesting;
- de ophaling en de verwerking van vaste afvalstoffen;
- de natuurbescherming en het natuurbehoud;
- het leefmilieu in het algemeen met uitzondering van de bevoegdheden vermeld onder artikel 2;
- het waterzuiveringsbeleid met inbegrip van de bestrijding van de waterverontreiniging;
- de exploitatie van natuurlijke rijkdommen;

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

F. 88 — 1263

MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

**31 MAI 1988. — Arrêté royal
fixant les compétences ministérielles
pour les affaires de la Région bruxelloise**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 29, 67 et 91bis de la Constitution;

Vu la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires coordonnée le 20 juillet 1979;

Vu l'arrêté royal du 9 mai 1988 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu l'arrêté royal du 27 mai 1988 fixant la composition de l'Exécutif de la Région bruxelloise;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Région bruxelloise et de Nos Secrétaires d'Etat, membres de l'Exécutif de la Région bruxelloise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. M. Philippe Moureaux, Ministre de la Région bruxelloise, a dans ses attributions :

- la régionalisation des administrations et des organismes d'intérêt public, ainsi que la direction de ces administrations;
- l'élaboration du budget régional, le contrôle budgétaire, la direction de l'Inspection des Finances;
- l'exercice de la tutelle sur les pouvoirs subordonnés et sur les organismes d'intérêt public régionalisés, ainsi que l'organisation des communes et notamment la fixation des critères de répartition du Fonds des Communes, la rationalisation et la coordination des intercommunales;
- la politique d'expansion économique régionale, en ce compris la politique industrielle et énergétique et la politique de crédit, les technologies nouvelles;
- la politique d'aide à la construction;
- les relations extérieures;
- les travaux subsides relatifs aux compétences précitées.

Art. 2. M. Jean-Louis Thys, Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise, a dans ses attributions :

- la politique d'aménagement du territoire et de l'urbanisme;
- la politique foncière;
- la rénovation urbaine, tant municipale que privée, l'assainissement des sites industriels désaffectés et la politique des espaces verts;
- la politique des transports;
- la politique de l'emploi, en ce compris la tutelle sur l'O.N.E.;
- le placement des travailleurs tant par les organismes publics que privés;
- la politique de l'eau;
- l'informatique, la planification et la statistique régionales;
- la politique du commerce extérieur;
- les travaux subsides relatifs aux compétences précitées.

Art. 3. M. Jef Valkeniers, Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise, a dans ses attributions :

- la politique du logement, en ce compris la rénovation du logement social et la tutelle sur la Société régionale du logement;
- l'enlèvement et le traitement des déchets solides;
- la protection et la conservation de la nature;
- l'environnement en général à l'exception des attributions mentionnées à l'article 2;
- la politique d'épuration des eaux, en ce compris la lutte contre la pollution de celles-ci;
- l'exploitation des richesses naturelles;

— de jacht, de visvangst, de bossen en de ruilverkaveling van landeigendommen;
— gesubsidieerde werken met betrekking tot de voorgenomen bevoegdheden.

Art. 4. De leden van de Executieve zijn, ieder wat hem betreft, bevoegd voor het toegepaste wetenschappelijk onderzoek; voor zover dit betrekking heeft op de materies die krachtens voorgaande artikelen van dit besluit binnen hun bevoegdheid vallen.

De Voorzitter van de Executieve zorgt voor de coordinatie van de gewestelijke facetten van het wetenschappelijk onderzoek.

Art. 5. Het koninklijk besluit van 3 november 1987, tot bepaling van de ministeriële bevoegdheden voor de aangelegenheid van het Brusselse Gewest, wordt opgeheven.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 9 mei 1988.

Art. 7. Onze Minister van het Brusselse Gewest en Onze Staatssecretarissen voor het Brusselse Gewest zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 mei 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister voor het Brusselse Gewest,

Ph. MOUREAUX

De Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest,
J.-L. THYS

De Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest,
J. VALKENIERS

— la chasse, la pêche, les forêts et le remembrement des biens ruraux;
— les travaux subsides relatifs aux compétences précitées.

Art. 4. Les membres de l'Exécutif sont, chacun en ce qui le concerne, compétents pour la recherche scientifique appliquée, pour autant que celle-ci ait trait aux matières qui sont de leur compétence en vertu des articles précédents du présent arrêté.

La coordination des aspects régionaux de la recherche scientifique sera assurée par le Président de l'Exécutif.

Art. 5. L'arrêté royal du 3 novembre 1987 fixant les compétences ministérielles pour les affaires de la Région bruxelloise, est abrogé.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 9 mai 1988.

Art. 7. Notre Ministre de la Région bruxelloise et Nos Secrétaires d'Etat à la Région bruxelloise sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 mai 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Région bruxelloise,

Ph. MOUREAUX

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,
J.-L. THYS

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,
J. VALKENIERS

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 88 — 1264

9 JUNI 1988. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de wijziging van de statuten van de « Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen van de Belgische Boerenbond », te Leuven

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, inzonderheid op artikel 26, derde lid;

Gelet op de beslissingen van 22 april 1987 en 28 januari 1988 van de algemene vergadering van de « Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen van de Belgische Boerenbond », te Leuven, waarbij zij de wijziging van haar statuten aanneemt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De als bijlage opgenomen wijziging van de statuten van de « Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen van de Belgische Boerenbond », te Leuven, aangebracht bij de beslissingen van de algemene vergadering van 22 april 1987 en 28 januari 1988, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 juni 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 88 — 1264

9 JUIN 1988. — Arrêté royal portant approbation de la modification des statuts de la « Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen van de Belgische Boerenbond », à Louvain

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, notamment l'article 26, alinéa 3;

Vu les décisions des 22 avril 1987 et 28 janvier 1988 de l'assemblée générale de la « Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen van de Belgische Boerenbond », à Louvain, adoptant la modification de ses statuts;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est approuvée la modification reprise en annexe, apportée aux statuts de la « Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen van de Belgische Boerenbond », à Louvain, par décisions de l'assemblée générale des 22 avril 1987 et 28 janvier 1988.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 juin 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN